Statistical Inference: a Gentle Introduction for Linguists and similar creatures (SIGIL) With practical examples in GNU R

Designed by Marco Baroni¹ and Stefan Evert²

¹Center for Mind/Brain Sciences (CIMeC) University of Trento, Italy

²Institute of Cognitive Science (IKW) University of Osnabrück, Germany

Copyright © 2007-2010 Baroni & Evert

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

General Introduction Statistical inference and GNU R

Outline

General Introduction

Statistical inference and GNU R

Outline

General Introduction

Statistical inference and GNU R About this course

Getting Started With R

Installation tips Basic functionalities External files and data-frames

General Introduction Statistical inference and GNU R

Why do we need statistics?

- ► Significance (control for sampling variation)
 - ▶ all linguistic data are samples (of language, speakers, ...)
 - observed effects may be coincidence of particular sample
 - inferential statistics
- ► Managing large data sets
 - statistical summaries, data analysis, visualisation
 - e.g. collocations as compact summary of word usage
 - descriptive statistics
- ▶ Discovering latent (hidden) properties
 - clustering, multivariate analysis, distributional semantics
 - ▶ advanced statistical modelling (e.g. mixed-effects models)
 - exploratory data analysis

sigil.r-forge.r-project.org sigil.r-forge.r-project.org SIGIL (Baroni & Evert)

What everyone needs to know about statistics

- ► Population vs. sample
- ▶ Random variables & scales of measurement
- Basic principles of statistical inference
- ► Statistical tests: null hypothesis, p-value, assumptions
- Significance vs. effect size (relevance)
- Estimation: MLE. confidence interval
- ▶ Statistical modelling (regression, general linear model, ...)
- ► Applicability and limitations of statistical methods
- Gain practical experience with statistical software

What you can do on your own:

▶ Learn about specific statistical tests and procedures

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

General Introduction Statistical inference and GNU R

R – An environment for statistical programming



- ▶ binary packages available for Linux. Mac OS X and Windows
- ▶ 64-bit versions on Linux and OS X (experimental version for Windows)
- extensive documentation & tutorials
- hundreds of add-on packages ready to install from CRAN

http://www.R-project.org/

Recommended Windows GUI: Tinn-R from http://www.sciviews.org/ Statistical inference and GNU R

R – An environment for statistical programming

- "Traditional" statistical software packages offer specialised procedures (e.g. SAS) or interactive GUI (e.g. SPSS)
- ▶ New approach: statistical programming language S with interactive environment (Bell Labs, since 1976)
 - ▶ White Book (version 3, 1992); Green Book (version 4, 1998)
 - commercial: S-Plus (Insightful Corporation, since 1987)
- ▶ R is an open-source implementation of the S language
 - originally by Ross Ihaka and Robert Gentleman (Auckland)
 - open-source development since mid-1997

General Introduction Statistical inference and GNU R

More about **R**

- ► Advantages of R
 - ▶ free & open source
 - many add-on packages with state-of-the-art algorithms
 - ▶ large, enthusiastic and helpful user community
 - easy to automate and extend (every analysis is a program)
 - no point & click interface
- Disadvantages
 - learning curve sometimes rather steep
 - not good at manipulating non-English text (yet)
 - no built-in data editor (spreadsheet)
 - ▶ no point & click interface

sigil.r-forge.r-project.org sigil.r-forge.r-project.org About this course

Outline

General Introduction

About this course

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

General Introduction About this course

Course units

- 1. R Basics: installation, data manipulation, input/output (h)
- 2. Corpus frequency data & statistical inference (h)
- 3. Descriptive and inferential statistics for continuous data (f)
- 4. Co-occurrence, contingency tables and collocations (f) + vectorised data processing, high-quality graphs
- 5. Word frequency distributions with the zipfR package (h)
- 6. Regression and linear models (f)
- 7. Exploratory data analysis: clustering, visualisation, ML (h)
- 8. The non-randomness of corpus data: a GLM approach (h)
- 9. Inter-annotator agreement (h)
- (h) = half-day session / (f) = full-day session (optimistic)

Goals of the course

- ▶ Basic principles of statistical inference
- ► Elementary hypothesis tests, estimators & models
- ▶ Hands-on work with R on real-life data sets
- ▶ Data manipulation and basic R programming skills
- ▶ Get to know R implementations of statistical techniques, data analysis and visualisation methods that are useful in various areas of (computational) linguistics along the way

What this course is **not** about:

- Mathematical foundations of statistics
- ► Specific (advanced) statistical methods
- Cookbook recipes for particular analyses with R

General Introduction About this course

Recommended textbooks: introductory level

- ▶ Baroni, Marco & Evert, Stefan (2008). Statistical methods for corpus exploitation. In A. Lüdeling & M. Kytö (eds.), Corpus Linguistics. An International Handbook. Mouton de Gruyter.
- ▶ Gries, Stefan Th. (2009). Statistics for Linguistics with R: A Practical Introduction, Mouton de Gruyter. [€98/€35]
 - ► German original from Vandenhoek & Ruprecht [€25]
- ▶ Johnson, Keith (2008). *Quantitative Methods in Linguistics*. Blackwell. [€31]
- ▶ Peter Dalgaard (2008). *Introductory Statistics with R*, 2nd ed. Springer.

About this course

Recommended textbooks: advanced level

- ▶ R. Harald Baayen (2008). Analyzing Linguistic Data: A practical introduction to statistics. CUP. [€20]
 - ► http://www.ualberta.ca/~baayen/publications.html
- ▶ Morris H. DeGroot and Mark J. Schervish (2002). *Probability* and Statistics, 3rd ed. Addison Wesley. [€57]
- ▶ John M. Chambers (2008). Software for Data Analysis: Programming with R. Springer.
- ▶ Christopher Butler (1985), *Statistics in Linguistics*. Blackwell.
 - out of print and available online for free download from http://www.uwe.ac.uk/hlss/llas/statistics-in-linguistics/bkindex.shtml

SIGIL (Baroni & Evert) sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Installation tips

Outline

Getting Started With R Installation tips

About this course

Course materials

▶ Handouts, example scripts and data sets are available on our homepage for this course:

http://SIGIL.R-Forge.R-Project.org/

(includes additional material, software, links, etc.)

Another interesting online course:

- ▶ Shravan Vasishth (2006–2009). The foundations of statistics: A simulation-based approach.
 - ► http://www.ling.uni-potsdam.de/~vasishth/SFLS.html

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Installation tips

Installation guide for Linux & Mac OS X

Mac OS X

- ▶ Download binary installer from http://www.R-project.org/
- ▶ Start GUI application R (32-bit) or R64 (64-bit)
- ► Alternative: run from TextMate or various other text editors
- ▶ Shell commmand R available for command-line use

Linux (Ubuntu and other popular distributions)

- ▶ Install R with standard package manager (e.g. Synaptic)
- ▶ Add CRAN repository to obtain up-to-date version of R
 - e.g. http://cran.at.r-project.org/bin/linux/ubuntu karmic/
 - ▶ pkgs: r-base-core r-base-html r-base-dev r-doc-html r-doc-pdf
- ► Various GUIs available, e.g. Rkward and R Commander
- ▶ Power users: Emacs + ESS or shell command R in terminal

Installing add-on packages

Mac OS X

- ► Select Packages & Data | Package Installer from GUI menu
- ► Click Get List, then choose packages to be installed
 - you may need to check install dependencies, too
 - ▶ installing for all users is only possible on the command line

Linux (Ubuntu and other popular distributions)

- ► Use standard package manager with CRAN repository
 - ▶ offers choice of "difficult" binary packages named r-cran-*
 - ▶ make sure that you install the up-to-date CRAN versions!
- ▶ Other packages need to be installed from the command line

All Unix platforms

- ▶ Install packages from within R (system-wide with sudo R)
 - e.g. install.packages(c("languageR", "corpora"))
 - select CRAN mirror from pop-up list (recommended: Austria)

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Installation tips

Installation on Windows (XP/Vista/7)

Step 1: Download R for Windows installer from www.R-project.org

- ► CRAN | choose mirror (Austria) | R for Windows | base
- ▶ Download R . . . for Windows, then run the installer
- if Windows complains, allow installer to run & make changes
- select "full installation" and keep defaults for everything else
- ▶ start R, adjust GUI preferences and save to default location (make sure to select SDI mode required for Tinn-R)

Step 2: Install some important add-on packages

- ▶ Vista/Win 7: run R as administrator to install packages for all users (right-click program icon in Start menu)
- select Packages | Install package from GUI menu
- ▶ choose mirror (Austria), then pick the package(s) to install
- check successful installation with these R commands: library(corpora) help("VSS") # should pop up Web browser with help page

data(VSS); head(VSS, 20)

Recommended add-on packages for this course

```
languageR data sets and functions from Baayen (2008)
```

corpora data sets and utilities for this course

exact2x2 exact inference for 2×2 contingency tables (relevant for corpus frequency comparisons)

zipfR word frequency distributions & Zipf's law

e1071 machine learning (SVM) and many other utilities

MASS lots of statistical functions (companion package to Modern Applied Statistics with S and S-Plus)

Some other useful packages:

rgl animated 3D graphics with OpenGL (also: misc3d)

vcd visualisation of categorical data (contingency tables)

plyr, doBy, convenience functions for data manipulation gsubfn

Getting Started With R Installation tips

Installation on Windows (XP/Vista/7)

Step 3: Install Tinn-R GUI (optional, but recommended)

- download installer from http://www.sciviews.org/Tinn-R/
- run installer, allow to make changes, accept default settings
- ▶ launch Tinn-R (run as administrator on Vista/Win 7)
- ► menu: R | configure | permanent (to set up R for Tinn-R)
- ▶ allow Tinn-R to start R and auto-install necessary packages
- ▶ Vista/Win 7: quit Tinn-R, then restart in normal mode
- ▶ must start R session explicitly: R | start/close | Rgui

Step 4: Working with Tinn-R

- ▶ basic workflow as recommended for R in general: write R script file, then execute selected commands
- ► Ctrl+RET to execute command and insert line break (set "return focus to editor" option with recycle icon)
- get familiar with the icons in the R toolbar!
- explore data browser, file browser, reference cards in sidebar

sigil.r-forge.r-project.org sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Basic functionalities

Getting Started With R Basic functionalities

Outline

Getting Started With R

Basic functionalities

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Basic functionalities

Basic session management

Some of it is not necessary if you only use the GUI

```
# to start R on command line, simply type "R"
setwd("path/to/data") # or use GUI menus
ls()
                            # probably empty for now
                            # notice difference with previous line
ls
quit()
                            # or use GUI menus
quit(save="yes")
quit(save="no")
# NB: at least some interfaces support history recall, TAB completion, etc.
```

R as an oversized calculator

```
> 1+1
[1] 2
> a <- 2
                # assignment does not print anything by default
> a * 2
Γ17 4
> log(a)
                # natural, i.e. base-e logarithm
[1] 0.6931472
 > log(a,2) 
                # base-2 logarithm
[1] 1
```

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Basic functionalities

Vectorial math

```
> a <- c(1,2,3) # c (for combine) creates vectors
           # operators are applied to each element of a vector
Γ1] 2 4 6
> log(a) # also works for most standard functions
[1] 0.0000000 0.6931472 1.0986123
> sum(a) # basic vector operations: sum, length, product, ...
[1] 6
> length(a)
[1] 3
> sum(a)/length(a)
Γ1 2
```

sigil.r-forge.r-project.org SIGIL (Baroni & Evert) sigil.r-forge.r-project.org Getting Started With R Basic functionalities

Initializing vectors

```
> a <- 1:100
                          # integer sequence
> a
> a < 10^{(1:100)}
> a <- seq(from=0, to=10, by=0.1) # general sequence
> a <- rnorm(100)
                          # 100 random numbers
> a <- runif(100, 0, 5) # what you're used to from Java etc.
```

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Basic functionalities

Basic plotting

```
> a <- 2^(1:100)
                          # don't forget the parentheses!
> plot(a)
> x <- 1:100
                          # most often: plot x against y
> y <- sqrt(x)
> plot(x, y)
> plot(x, a)
> plot(x, a, log="y")
                          # various logarithmic plots
> plot(x, a, log="x")
> plot(x, a, log="xy")
> plot(log(x), log(a))
> hist(rnorm(100))
                           # histogram and density estimation
> hist(rnorm(1000))
> plot(density(rnorm(100000)))
```

Getting Started With R Basic functionalities

Summary statistics

```
More about these summary statistics in Unit 3
```

```
> length(a)
> summary(a) # statistical summary of numeric vector
   Min. 1st Qu. Median
                          Mean 3rd Qu.
0.02717 0.51770 1.05200 1.74300 2.32600 9.11100
> mean(a)
> median(a)
> sd(a)
                # standard deviation is not included in summary
> quantile(a)
         25%
                50%
   0%
                       75%
0.0272 0.5177 1.0518 2.3261 9.1107
```

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R Basic functionalities

(Slightly less) basic plotting

```
> a <- rbinom(10000,100,.5)
> hist(a)
> hist(a, probability=TRUE)
> lines(density(a))
> hist(a, probability=TRUE)
> lines(density(a), col="red", lwd=3)
> hist(a, probability=TRUE,
  main="Some Distribution", xlab="value",
  ylab="probability") # better to type command on a single line!
> lines(density(a), col="red", lwd=3)
```

sigil.r-forge.r-project.org SIGIL (Baroni & Evert)

Getting Started With R Basic functionalities

Help!

```
> help("hist") # R has excellent online documentation
> ?hist
                  # short, convenient form of the help command
> help.search("histogram")
> ?help.search
> help.start() # searchable HTML documentation
```

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

or use GUI menus to access & search documentation

Getting Started With R External files and data-frames

Outline

Getting Started With R

External files and data-frames

Basic functionalities

Your first R script

- ▶ Simply type R commands into a text file & save it
- ▶ Use built-in GUI functionality or external text editor
 - ▶ Microsoft Word is *not* a text editor!
 - nor is Apple's TextEdit application . . .
- ► Execute R script from GUI editor or by typing

```
> source("my_script.R") # more about files later
> source(file.choose()) # select with file dialog box
```

- ▶ Many GUI editors can execute scripts line by line
 - check your editor's documentation for keyboard shortcuts
- ▶ Just typing an expression will not automatically print the result in a script: use print(sd(a)) instead of sd(a)

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R External files and data-frames

Input from an external file

▶ We like to keep our data in space- or TAB-delimited text files with a first row ("header") labeling the fields:

```
word ▶ frequency ▶ cat
dog ▶ 15 ▶
                   noun
bark ▶ 10 ▶
                   verb
```

- ▶ This is an easy format to import into R, and it is easy to convert to/from other tabular formats using standard tools
- ▶ We assume that external input is always in this format (or can easily be converted to it)
 - spreadsheet applications prefer CSV (comma-separated values), which R also reads and writes guite well
 - Microsoft Excel is a nice table editor. but beware of localised number formats

External files and data-frames

Reading a TAB-delimited file with header

```
> brown <- read.table("brown.stats.txt",</pre>
  header=TRUE)
# if file is not in working directory, you must specify the full path
# (or use setwd() function we introduced before)
# exact behaviour of file.choose() depends on operating system
> brown <- read.table(file.choose(), header=TRUE)
# more robust if you are sure file is in tab-delimited format
> brown <- read.delim("brown.stats.txt")</pre>
```

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R External files and data-frames

Data frames

- ▶ The commands above create a data frame
- This is the basic data structure (object) used to represent statistical tables in R
 - rows = objects or "observations"
 - columns = variables, i.e. measured quantities
- ► Different types of variables
 - numerical variables (what we've used so far)
 - ► Boolean variables
 - factor variables (nominal or ordinal classification)
 - string variables
- Technically, data frames are collections of column vectors (of the same length), and we will think of them as such

With R External files and data-frames

Reading and writing CSV files

```
# R can also read and write files in CSV format
> write.csv(brown, "brown.stats.csv",
  row.names=FALSE)
# this is convenient for exchanging data with database and
# spreadsheet software (or using Excel as a data editor)
# NB: comma-separated values are not always separated by commas
# (e.g. in German; use write.csv2 if Excel doesn't recognise columns)
> write.csv2(brown, "brown.stats.csv",
  row.names=FALSE)
# TASK: load brown.stats.csv into Excel or OpenOffice.org
# check generated CSV file (use read.csv2 with write.csv2 above)
> brown.csv <- read.csv("brown.stats.csv")</pre>
> all.equal(brown.csv, brown)
                                               sigil.r-forge.r-project.org
```

Getting Started With R External files and data-frames

Data frames

```
> summary(brown)
> colnames(brown)
> dim(brown)
                     # number of rows and columns
> head(brown)
> plot(brown)
```

Getting Started With R External files and data-frames

Getting Started With R External files and data-frames

Type/token counts and word lengths for Brown & LOB texts

Data files in TAB-delimited format:

- ▶ brown.stats.txt: information for Brown corpus (AmE)
- ▶ lob.stats.txt: information for LOB corpus (BrE)

Variables:

- to Token count
- ty Type count (distinct words)
- se Sentence count
- towl Average word length (averaged across tokens in document)
- tywl Average word length (averaged across distinct types in document)

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R External files and data-frames

More data access

```
> brown$ty[1]
                    # vector indexing starts with 1
> brown[1,2]
                    # row, column
> brown$ty[1:10] # use arbitrary vectors as indices
> brown[1:10,2]
> brown[1.]
> brown[,2]
```

Access vectors inside a data frame

```
> brown$to
> head(brown$to)
# TASK: compute summary statistics (length, mean, max, etc.)
# for vectors in the Brown data frame
# what does the following do?
> summary(brown$ty / brown$to)
                     # attach data frame for convenient access
> attach(brown)
> summary(ty/to)
> detach() # better to detach before you attach another frame
```

SIGIL (Baroni & Evert)

sigil.r-forge.r-project.org

Getting Started With R External files and data-frames

Conditional selection

```
> brown[brown$to < 2200, ] # index with Boolean vector
> length(brown$ty[brown$to >= 2200])
> sum(brown$to >= 2200)
                                # standard way to count matches
> subset(brown, to < 2200) # no need to attach here
> lessdata <- subset(brown, to < 2200)
> a <- brown$ty[brown$to >= 2200]
# equality: == (also works for strings)
# inequality: !=
# complex constraints: and &, or |, not !
# NB: always use single characters, not && or ||
```

SIGIL (Baroni & Evert) sigil.r-forge.r-project.org

sigil.r-forge.r-project.org